

## УСЛОВИЯ ЗА ПРОВЕЖДАНЕ НА ИГРАТА „Варна Трошево“

### I. ОБЩИ УСЛОВИЯ

**1.1.** Настоящите условия („Условията“) уреждат начина на провеждане на играта „Варна Трошево“ („Играта“). Условията са достъпни за всички лица на интернет страницата на Kaufland – [www.kaufland.bg](http://www.kaufland.bg).

**1.2.** Организатор на Играта е „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД, вписано в Търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 131129282, ДДС №BG131129282, със седалище и адрес на управление: гр. София 1233, район Сердика, ж.к. Банишора, ул. Скопие №1А, тел. 0800 12 220 („Kaufland“ или „Организаторът“).

**1.3.** Периодът на провеждане на Играта е от 20.04.2022 г. до 04.05.2022 г. („Период на провеждане“).

**1.4.** Играта се организира и провежда на български език и се реализира чрез официалната страница на Kaufland във Facebook ([www.facebook.com/kaufland.bulgaria](https://www.facebook.com/kaufland.bulgaria)) и официалната страница на Kaufland в Instagram (<https://www.instagram.com/kauflandbulgaria/>)

**1.5.** Участието в Играта е допустимо само при стриктно спазване на настоящите Условия. С участието си в Играта участниците потвърждават, че са запознати със съдържанието на настоящите Условия и се съгласяват безусловно да ги спазват.

**1.6.** Информация за наградите ще откриете по-долу в Раздел IV. НАГРАДИ И МЕХАНИЗЪМ НА ПРОВЕЖДАНЕ НА ИГРАТА от настоящите Условия.

### II. ПРАВО НА УЧАСТИЕ

2.1. Право да участват в Играта имат всички физически лица с постоянен адрес в Република България, с изключение на служителите на „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД или „Кауфланд Сървис“ ЕООД, членове на техните семейства, както и лицата, взели участие в организацията и провеждането на Играта, в това число в тегленето на печелившите участници, както и лицата, участвали в платено промотиране в социални медии.

**2.2.** Участник в Играта е всяко лице:

- ✓ разполагащо с и **отключен профил** във [www.facebook.com](https://www.facebook.com) или и **отключен профил** в платформата [www.instagram.com](https://www.instagram.com)
- ✓ направило е своя снимка на специалната стена, обозначена в обект на Kaufland, гр. Варна, ж.к. Трошево, ул. Христо Смирненски 2 и я е публикувало във Facebook или Instagram с хаштаг #KauflandTroshevo, като е отбелязало (тагнало) Kaufland Bulgaria по време на периода на Играта.

**2.3.** Лица под 14 г. могат да участват в Играта само след предварително съгласие от страна на родител / настойник за предоставяне на лични данни. В случай че наградата се спечели от участник, ненавършил 18 г., същата може да бъде получена само от родител / законен представител.

**2.4.** УЧАСТИЕТО В ИГРАТА НЕ Е ОБВЪРЗАНО С ПОКУПКА И Е ДОБРОВОЛНО.

### **III. УСЛОВИЯ ЗА УЧАСТИЕ**

**3.1.** За участие в Играта желаещите лица трябва да направят своя снимка на специалната стена, обозначена в обект на Kaufland, гр. Варна, ж.к. Трошево 9009 и да я публикуват във Facebook ([www.facebook.com/kaufland.bulgaria](http://www.facebook.com/kaufland.bulgaria)) или Instagram (<https://www.instagram.com/kauflandbulgaria/>) с хаштаг #KauflandBulgaria и е отбелязало (тагнало) Kaufland Bulgaria по време на периода на Играта.

**3.3.** В рамките на Периода на провеждане, всеки Участник може да участва неограничен брой пъти, като публикува различни снимки, но има право да спечели само една награда в рамките на Играта.

**3.6.** Един Участник следва да участва само с един валиден профил в съответната социална мрежа на участие; дублирани потребителски профили или такива, които са многократно регистрирани от едно и също лице, ще се считат за невалидни и не участват в Играта.

Всякакви други действия, с които се цели вероятността за спечелване на Играта да бъде повишена посредством използването на методи, различни от и/ или в противоречие на тези, предвидени в настоящите Условия, са също забранени. При установяване извършването на действия, които имат за цел и/ или биха могли да доведат до манипулиране на резултатите при разпределението на наградата, Организаторът на Играта си запазва правото да дисквалифицира съответния Участник/ съответните Участници, да сваля от Facebook страницата си неговите/ техните участия и да го/ ги лиши от правото да получи/ получат наградата.

**3.7.** За участие в Играта се изисква предоставяне на съгласие за обработка на лични данни на участника, съгласно условията, описани в Раздел V „Лични данни“.

### IV. НАГРАДИ

4.1. Участието в Играта дава възможност на десет участника да спечелят една от десет награди – ваучери за пазаруване на стойност от 50 лв.

4.2. Снимките следва да бъдат публикувани в Instagram и Facebook старта на играта в 00:00 на 20.04.2022 най-късно до 23:59 часа на 04.05.2022 г (неделя). Снимки , публикувани след този час, няма да участват в тегленето на наградите.

4.3. Наградите ще бъдат изтеглени на 09.05.2022 г. на случаен принцип измежду участници, отговарящи на зададените в т. 3.2. по-горе условия, от комуникационна агенция „НОУ УЕЙ ЕООД“, [Knoway].

- 4.4. В случай на 10 или по-малко на брой участника, награди ще спечелят тези лица, които участват в Играта.
- 4.5. Имената на печелившите ще бъдат обявени само и единствено след обработване на всички публикации, отговарящи на Условиата и при наличие на предоставено съгласие за това публикуване.
- 4.6. Печелившите Участници ще бъдат уведомени с коментар под публикацията.
- 4.7. Участник, с когото Организаторът не може да осъществи контакт в рамките на 3 (три) работни дни след теглене на наградите, губи правото си да получи своята награда. В такъв случай Организаторът се свързва с резервен Участник.
- 4.8. Организаторът не носи отговорност в случай на невъзможност за свързване с печеливш Участник поради грешно попълнени/ предоставени данни или по други, независещи от Организатора причини.
- 4.9. Имената на спечелилите участници, и наградата, която печелят, ще бъдат публикувани на официалната интернет страница на Kaufland България ([www.kaufland.bg](http://www.kaufland.bg)) след свързване и изрично потвърждение от страна на Участника, че е съгласен с това публикуване.
- 4.10. Печелившите Участници ще могат да получат своята награда на посочен от тях адрес. Наградата ще бъде изпратена на печелившия участник до посочения от него адрес в срок до 3 (три) седмици от свързване с печелившия участник и предоставянето на адрес за доставка.
- 4.11. В случай че печеливш Участник не може да получи наградата си лично, същата може да бъде получена от упълномощено лице, чрез представянето на изрично пълномощно, съдържащо необходимите данни.
- 4.12. Не се допуска замяна на спечелена награда с нейната парична равностойност или с друга награда.

## **V. ЛИЧНИ ДАННИ**

**5.1.** Личните данни на всички Участници в Играта се обработват в съответствие с действащото законодателство и вътрешната политика на Организатора за защита на личните данни, за целите, посочени в настоящите Условия. За да бъде възможно осъществяването на Играта, Организаторът обработва имената/псевдонимите, с които Участниците са се регистрирали в личния си профил в социалната мрежа Facebook, както и други данни, които са достъпни при оставяне на коментари в профила на Kaufland (напр. профилна снимка, ако такава е налична в профила на участника, данни, които участникът е споделил).

**5.2.** Организаторът обработва личните данни на Участниците, в качеството си на Администратор на лични данни по смисъла на § 1, т. 2 от Допълнителните разпоредби на Закона за защита на личните данни, за целите на участие в настоящата Игра. Организаторът има определено длъжностно лице по защита на данните със следните координати за връзка: имейл: [dataprotection@kaufland.bg](mailto:dataprotection@kaufland.bg) и пощенски адрес: „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД, ул. „Скопие“ 1А, гр. София 1233.

**5.3.** Правно основание за обработването на данни във връзка с настоящата Игра с награди е член 6, параграф 1, буква е) от *Общия регламент за защита на данните („ОРЗД“)* – легитимен интерес на Организатора от провеждане на Играта.

**5.4.** Независимо от посоченото в чл. 5.3. по-горе, за участие в Играта Организаторът изисква и съгласие за обработка на посочените по-долу лични данни по смисъла на член 6, параграф 1, буква а) от ОРЗД. Съгласието може да бъде оттеглено от участниците безплатно по всяко време с действие заанапред, без това да засяга обработването на личните данни до момента на оттеглянето. Предоставянето на съгласие за обработка на описаните в настоящите Условия лични данни има изцяло доброволен характер, което означава, че ако Участникът не желае да предоставя необходимите лични данни, те няма да бъдат обработени по описания начин.

**5.5.** Данните, които ще бъдат обработвани във връзка с участие в Играта, са: профилно име във Facebook или Instagram както и други данни, които са достъпни при оставяне на коментари в профила на Kaufland (напр. профилна снимка, ако такава е налична в профила на участника, данни, които участникът е споделил), а на печелившите/резервните Участници също така и две имена (име и фамилия, телефон за връзка и адрес).

**5.6.** Личните данни, предоставени на, и обработвани от, Организатора могат да бъдат разкривани от него за целите на Играта или в изпълнение на императивни нормативни разпоредби на трети лица на територията на Република България, при спазване на разпоредбите на действащото законодателство.

**5.7.** Събраните във връзка с участие в Играта лични данни ще бъдат съхранявани за срокове, както следва:

- две имена на **печелившите** Участници, съгласили се с публикуването, ще бъдат публикувани на интернет страницата на Организатора – [www.kaufland.bg](http://www.kaufland.bg), за срок не по-дълъг от 1 (една) година, считано от теглене на наградите;
- за счетоводни и данъчни цели данните на печелившите ще бъдат съхранявани за срок не по-дълъг от 11 (единадесет) години от датата на предоставяне на наградата;
- данните на резервните Участници ще бъдат съхранявани за срок до 1 (един) месец след тегленето на наградите;
- данните на непечелившите Участници ще бъдат съхранявани за срок до 2 (две) седмици, считано от обявяването на печелившите на интернет страницата на Kaufland.

След изтичане на посочените тук срокове данните биват унищожавани и изтривани от всякакви носители, без да бъдат архивирани и/или обработвани за по-нататъшни цели, различни от целите на осъществяване и участие в Играта.

**5.8.** По всяко време, при спазване на изискванията на приложимото законодателство в областта на защита на личните данни, чрез изпращане на нарочно писмо на пощенския адрес на Kaufland или на имейл адрес: [redaction@kaufland.bg](mailto:redaction@kaufland.bg) или [dataprotection@kaufland.bg](mailto:dataprotection@kaufland.bg), всяко лице, чиито данни се обработват във връзка с Играта, има право да:

а) оттегли съгласието си за обработка на лични данни, когато обработката на данни се извършва въз основа на съгласие, без това да засегне законосъобразното обработване на данните до момента на оттегляне на съгласието;

б) отпрати запитване до Kaufland дали негови лични данни се обработват и да получи копие от обработваните данни, както и информация относно целта на обработка,

на кого са били или ще бъдат разкрити и предвидения срок за съхранението им (*право на достъп*);

в) поиска корекция на неточност в обработваните му лични данни или допълване на непълни лични данни при допуснатата техническа грешка или неточност (*право на коригиране*);

г) поиска от Kaufland да изтрие свързани с него лични данни, за които не съществува законово основание за обработка, по отношение на които е оттеглил/а съгласието си за обработка или срещу чиято обработка изрично е възразил/а (*право на изтриване*);

д) поиска от Kaufland да ограничи обработката на личните му данни (т.е. личните данни да продължат да бъдат съхранявани от Kaufland, без обаче да бъдат обработвани по друг начин), когато точността на личните данни се оспорва от лицето или когато обработването е неправомерно и лицето желае данните му да бъдат съхранени с цел защита на правни претенции (*право на ограничаване на обработването*);

е) поиска от Kaufland личните данни, които го засягат, в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат (*право на преносимост*);

ж) възрази срещу обработването на личните му данни за целите на директния маркетинг (т.е. за целите на предлагане на стоки и услуги по имейл, телефон или друг директен начин, както и допитване с цел проучване относно предлагани стоки и услуги), в случай че личните му данни бъдат обработени за такава цел (*право на възразение*);

з) подаде жалба до Комисията за защита на личните данни на адрес: гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ №2, в случай че счита, че е налице нарушение на приложимо законодателство за защита на личните му данни (*право на жалба*);

**5.9.** С участието си Участниците декларират, че при спазване на приложимото законодателство са съгласни описаните в настоящите Условия лични данни да бъдат обработени от Kaufland по описания в Условието начин, за целите на участие в Играта.

**5.10.** За неуредените в настоящите Условия въпроси относно обработка на лични данни от Kaufland България, се прилагат онлайн публикуваните **Основни принципи за защита на данните на [www.kaufland.bg](http://www.kaufland.bg) съгласно член 13 от Общия регламент относно защитата на данните (ОРЗД)**, достъпни на: <https://www.kaufland.bg/lichni-danni.html>.

**5.11.** За всякакви въпроси, отнасящи се до обработването на лични данни, които не са изрично уредени съгласно настоящите Условия, се прилагат разпоредбите на приложимото законодателство.

## VI. ОТГОВОРНОСТ

**6.1.** Организаторът не носи никаква отговорност за вреди, които не са пряка и непосредствена последица от участието в Играта или са резултат от невъзможността Участниците да се свържат със съответния интернет сървър. Организаторът не носи отговорност за технически проблеми, като например, но не само, срив на информационната система, прекъсване на електрозахранването или техническа неизправност на компютъра, използван от Участника, както и при неуспешни опити за достъп до интернет по каквито и да било причини.

**6.2.** Организаторът има право да прекрати Играта по всяко време поради технически причини, свързани с Играта и/ или промени в приложимото действащо законодателство, разпореждания на компетентни държавни органи, нарушаване на настоящите Условия

(вкл. което води или може да доведе до материални злоупотреби) и/ или форсмажорни обстоятелства, и/ или други обстоятелства извън контрола на Организатора, като обяви това по подходящ начин. Ако прекратяването на Играта е причинено от Участник в нея, Организаторът може да предяви претенция срещу него за обезщетяване на причинената вреда.

**6.3.** Организаторът не носи отговорност и не е длъжен да води кореспонденция във връзка с участия, които са се забавили, били са невъзможни или неуспешни, в резултат на технически проблеми с комуникационните системи.

**6.4.** Всички Участници поемат на своя отговорност и за своя сметка всички и всякакви разходи, които са възникнали във връзка с участието им в Играта (включително разходи за достъп до Интернет).

**6.5.** Участници, които не спазват Условиата, ще бъдат дисквалифицирани и изключени от участие без допълнително уведомление. Организаторът си запазва правото да премахва всякакво съдържание, което смята за неподходящо и неуместно, несъвместимо с Играта, обидно, дискриминационно или противоречащо на добрите нрави. В тези случаи решението на Организатора ще бъде окончателно и не подлежи на допълнително обсъждане.

**6.6.** Организаторът не носи отговорност за претърпени от Участника и/ или трето лице загуби и/ или вреди, вследствие на предоставена от Участника фалшива идентичност, въвеждане на неверни данни или други подобни действия с цел повече участия. Участници, които използват фалшива идентичност в Играта и/ или нарушават по какъвто и да било начин механизма на Играта, ще бъдат дисквалифицирани без допълнително уведомление, като губят правото на спечелена награда, в случай че са имали право на такава.

## **VII. ДРУГИ**

**7.1.** При въпроси относно Условиата Участниците могат да изпратят запитване на следния електронен адрес: [info@kaufland.bg](mailto:info@kaufland.bg). На същия адрес се подават жалби и сигнали във връзка с Играта. Анонимни жалби и сигнали не се разглеждат от Организатора.

**7.2.** Задълженията на Организатора на Играта се изчерпват с предоставянето на наградата на спечелилия Участник.

**7.3.** Организаторът определя правилата на Играта едностранно и има право да ги изменя и допълва по всяко време. Промените се оповестяват, като актуализираните Условия за провеждане на Играта се публикуват, по начина, по който е публикуван първоначалният им вариант. Всяка промяна влиза в сила от момента, в който е оповестена.

**7.4.** Недействителността на отделни текстове от Условиата на Играта не засяга действителността и приложимостта на останалите условия.

**7.5.** Приложимо към правоотношенията, възникнали по повод на Играта, е актуалното българско законодателство.

**7.6.** Тази игра не се спонсорира, възлага или осъществява по какъвто и да било начин от Facebook или Instagram. Тъй като Играта не се организира от Facebook или Instagram, никакви правни претенции не могат да бъдат предявени към Facebook или Instagram. Получателят на информацията, предоставена от Участниците, е Kaufland, а не Facebook или Instagram.